

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL.

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhiepiscopale, Sibiu, str. măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, strada măcelarilor nr. 34.
Epistole nefrancate se refuză. Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE.

Pentru odată 14 fil., — de două-ori 24 fil., — de trei-ori 30 fil.
rëndul cu litere garmond.

Politica coaliției.

Sibiu, 7 Martie n.

Ni-a sosit la redacție o broșurică, tipărită de curând în nemțește, în Berlin. În ea sunt espuse păreriile unui patriot maghiar, care trăiește de multă vreme în străinătate, asupra situației politice din patria de care se află îndepărtat. Și păreriile sunt clare și sănătoase. Vede și înțelege îngrijoratul patriot, că politica coaliției, cu forțarea reformelor militare, a fost cea mai nefericită ce se poate numai închipui, și dacă nu se abandonează, are să ducă țara la ruină desăvârșită. Vom reproduce din broșură unele părți mai interesante, pentru ca să vadă cetitorii, că sunt și între Unguri oameni cu vederi sănatoase, oameni cari văd mai departe decât ceice au ajuns aici acasă să fie conducătorii și dătorii de ton în politica maghiară, spre paguba și nefericirea țării întregi. Necunoscutul nostru patriot scrie astfel:

„... Trăiesc de vreme mai lungă în străinătate, și privesc dela distanță la nemiatauzitele scormoniri, pe cari, afară de conducătorii interesați, și de mulțimea agitată orbește din partea lor, nu le înțelege nimeni dintre amicii monarhiei, prin urmare și ai Ungariei, cei cu judecată trează și serioasă. Pentru că aceea, că fericirea Ungariei ar depinde numai dela limba de comandă națională, cerută din partea coaliției din țară, vanitate națională, nu o crede nici un om cuminte de pe rotogolul pământului. Dar că răsturnarea unității armatei, a cărei condiție primordială e unitatea limbei de comandă, — până acum cea germană, — înseamnă slăbirea Ungariei, o vede clar și cel mai simplu observator al raporturilor politice din Europa! Cu Austro-Ungaria se va feri azi să înceapă războiu neprecugetat vre-o mare putere, — dar cu Ungaria singură o isprăvește iute fiecare stat, fie că are ori nu are aliați!

Zilele lui Ludovic cel Mare din casa Anjou, ale marilor Corvini, eroul

Ioan de Huniade și fiul său regele Mathia, sunt, durere, trecute pentru totdeauna. Atunci firește, era Ungaria o mare putere, pentru că în epoca aceea se aflau în Europa numai state dăruite, și în Ungaria nu erau cunoscute certele pe teme naționaliste și ni-zuințele de separare. Afară de aceasta, persoana sfântă a regelui ungar era pentru fiecare sudit, — Maghiar ori Nemaghiar, — suprema putere, în fața căreia își pleră fiecare genunchii, ca în fața unei ființe dumnezeiești.

Acum sunt însă iarăși alte vremi, în cari Ungaria e încunjurată din toate părțile de state puternice, mari și mici, iar înlăuntru e frământată de certele naționalităților. E potrivită pentru fiecare stat din lume zicătoarea: *vanae irae sine vire*. Dacă nu ești destul de tare, n'ajută nimica mânia! Zicătoarea se va adeveri odată și cu privire la Ungaria.

Să admitem, că într-o bună dimineață întru adevăr între Ungaria și Austria nu există altă legătură decât uniunea personală. În cazul acesta Ungaria își pierde întâiu poziția de mare putere, pe care o are acum numai împreună cu Austria, prin urmare ajunge să fie neputincioasă înafară. Al doilea, ajunge să fie slabă și înlăuntru, pentru că diferitele naționalități din țară se vor feri, după putință, să se expună pentru un stat separat și independent, cu totul național, cum se intenționează să fie Ungaria. Iar o eventuală alianță cu Austria n'ar fi în stare să ridice vaza acestor două stătuțe, — acum de mijloc, — în fața popoarelor.

Dacă Maghiarilor le a succes până acum să-și afirme și valideze în țară hegemonia, motivul e, că diferitele popoare au avut conziderație față de dinastie și persoana sfântă a Maiestății Sale! De ex. Sașii și Românii din Ardeal.

... Dar între alte raporturi dinastice nu s'ar încălzi nime dintre Nemaghiari pentru izolatul stat ungar, afară de cei materialicește interesați; ba într'un eventual caz de războiu naționalitățile pot să devină chiar peri-

culoase pentru Maghiari, iar Ungaria n'ar mai avea nici un sprijin în Austria...

Iată un om, un adevărat patriot, care vede lucrurile așa cum sunt și așa cum trebuie să le vadă fiecare om cu judecată limpede. O Ungarie independentă, așa cum dorește coaliția să devină patria noastră, poate să fie tare numai în perfectă înțelegere cu naționalitățile, și mulțămindu-le pe acestea. Numai așa, dacă națiunea maghiară, ca soră mai mare, le dă și lor aceea ce le compete după drept, lege și dreptate: *libera dezvoltare națională pe toate terenurile* și necondiționata recunoaștere de factori în stat, nu numai cu datorințe, ci și cu drepturi cetățenești. Lucrul acesta li-s'a spus de atâteaori politicianilor maghiari, și totuși nu-l înțeleg! Și acum, când să află în strâmtoare, li-ar fi ușor să-l înțeleagă. Nu pot oare, ori nu vreau să-l înțeleagă?!

Din protoprezbiterate.

Sinodul protoprezbiterat al tractului Săliște.

— 24 Februarie n.

(Fine).

După primirea acestei epistole cuvins fiind de însemnătatea cuprinsului ei dl protoprezbiter a convocat o consfătuire, la care a fost invitat și dl primpretor, cu care consfătuire după o discuție purtată cu seriozitatea cuvenită s'a constatat, că ideea aceasta este realizabilă și cât se poate de umană, și dusă la îndeplinire face numai cinste comunei și tractului acestuia. S'au stabilit apoi următoarele

Litere fundamentale:

1. Pentru crearea unui așezământ cu scopul de a ocroti pe cei neputincioși și de a îngriji de cei bolnavi, să întemeiază un fond sub administrarea organelor protoprezbiterale.

2. Acest fond se va alimenta din donațiunile ce se vor face din partea persoanelor juridice și fizice, cari ca patroni, întemeietori, sprijinitori și ajutători vor contribui pentru sporirea lui.

3. Ca patroni să conzideră acele persoane, cari vor contribui cu câte 2000

coroane odată pentru totdeauna, de atâtea ori câte locuri vor dori a creia.

4. Intemeietori vor fi aceia, cari vor contribui la fond odată pentru totdeauna cu o sumă de 200 cor. cel mult în 4 rate anuale.

5. Sprijinitori sunt cari contribuie cu o sumă de 100 cor. deodată, ori o cotizație de 5 cor. la an.

6. Afară de aceasta să primesc drept ajutor daruri de orice fel și în ori și ce sumă pentru sporirea fondului și pentru promovarea scopului urmărit.

7. Din fondul creat se va întemeia cu timpul un institut sub numirea „Binefacerea”, așezământ ort. răs. român în Săliște, pentru ocrotirea celor neputincioși și pentru îngrijirea bolnavilor cu preferință din protoprezbiteratul Săliște.

8. Fondul se va chivernisi prin episcopul protoprezbiterat, iar institutul la timpul său se va administra după indicațiunile și normativele statutorie de comitetul protoprezbiterat, prin un episcop anume ales pe viață de sinodul protoprezbiterat.

9. Donațiunile patronilor și a întemeietorilor constituie fondul nealienabil al așezământului și acesta se poate plasa în hârtii de valoare, în depuneri la institute solide și în imobile ce pot servi scopului.

10. Pentru trebuințe de susținere se vor întrebuința numai interesele fondului nealienabil, precum și fondul disponibil.

11. În fondul disponibil vor intra și eventualele subvențiuni anuale, menite pentru acoperirea speșelor de susținere și a trebuințelor curente.

12. Patronii așezământului la timpul său vor fi scriși pe frontispiciul edificii pe o tablă de marmură, și vor avea dreptul de a recomanda comitetului protoprezbiterat persoanele, cari ar fi de ocrotit la locurile înființate de ei. Iar comitetul va ține după putință și împrejurări cont de recomandarea făcută.

13. Patronii și întemeietorii vor forma un sfat de opinie pe lângă comitet și vor fi a să invita să se întrunească la prezentarea rațiocinului fondului și la toate afacerile însemnate de organizare.

Patronii și întemeietorii vor avea drept de a face propuneri, reprezentațiuni

FOIȘOARĂ.

Despre mișcarea literară românească în anii 1902 și 1903.

De Dr. Sextil Pușcariu.

(Urmare.)

Reviste. Școala nouă.

Prin starea lucrului se face evident, că în România lipsesc editorii aproape de tot, și dacă voiește cineva să urmărească mișcarea literară, trebuie să pună mâna pe reviste. Nici cu acestea nu stăm tocmă bine, și dacă publicul arată o neîncredere așa de mare față de ele, aceasta se justifică prin aceea, că în fiecare an apar o mulțime de reviste, ca să apună earăși după numărul prim.

Cea mai veche revistă a regatului român, „Convorbiri literare”, cari au intrat cu anul 1902 în al 36 an de existență, a avut odinioară un rol foarte binefăcător în istoria literaturii române. După ce s'au retras întemeietorii ei, sub zăvălii acestora a scăzut cântăva vreme, ca să se avânte în timpul mai nou earăși, sub conducerea profesorului bucureștean

Ion Bogdan. Ea își pierde însă tot mai mult caracterul literar și devine revistă științifică, — singura condusă bine. Aici își continuă D. Zamfirescu romanul filozofic *Lydda*, și se publică romanul plictisitor „Din Ruca” al lui *Ciru Oeconomu*, un scriitor fără talent.

În volum apar: romanul „Din războiu” de D. Zamfirescu, despre care a fost vorba în darea de seamă precedentă, și povestirile publicate mai întâiu în „Convorbiri literare” ale celor doi scriitori talentați: I. Al. Brătescu-Voinești: „Nuvele și schițe”, și I. Basarabescu: „Nuvele”. Amândoi se ocupă de oameni mici, cu toate acestea cel dintâi înfățișează suflete triste, obidite, al doilea descrie partea ridiculă a burghezimei. Ceeace bate îndată la ochi la Brătescu-Voinești e dragostea cea mare, care o arată eroilor din povestirile sale, și la aceasta se reduce și tonul adevărat, pe care-l nimerește totdeauna.

Fără nici o meșteșugire, stilul său e matur și cinstit, ca simțămintele sale, și acestea le transmite cetitorilor într'un mod minunat. Pană Trăsnea Sfântul al său este așa de simplu și de adevărat, încât numai odată trebuie să-l cetești ca să-l îndrăgești

pentru vecie. Și la Brătescu trebuie să se laude înainte de toate maturitatea artistică. El, ca și marele său maestru *Caragiale*, se mișcă în cercul burghezimei române, amețită de năvala pripită a culturii apusene, și găsește material bogat pentru schițele sale în ridiculul năzuințelor ei vecinice după ceva ce îi e inaccesibil. Dar pe când *Caragiale* în comediile sale neajunse face pe cetitor să gândească, fiindcă în contururi largi zugrăvește o întreagă clasă socială dintr'o epocă anumită, — *Basarabescu* se mulțamește să-și aleagă un teren mic, ca să-l poată cultiva cu temeinicie. Pătrunzătorul său dar de observație îl face să descopere atâtea lucruri nouă și vrednice de atenție, încât nu devine banal nici când, iar ale sale *Pe drezină* și *Cât ține liturghia* stau cu cinste lângă operele lui *Caragiale*.

Să amintim și dările de seamă esecelente, despre cărțile apărute de curând, ale lui *Gh. Bogdan-Duică*, din „Convorbiri literare”.

Cei doi poeți *A. Vlahuță* și *Gh. Coșbuc* și-au dat mâna și la începutul anului 1902 au înființat revista „Sămănătorul”. Dar peste puțin timp revista aceasta înteme-

iată între împrejurări așa de favorabile — începuse publicarea postumelor lui *Emineescu*, — a fost amenințată să apună. Din norocire s'a aflat în curând bărbatul care — după retragerea întemeietorilor ei — a luat în mână sa energetică conducerea și a pregătit o renaștere în literatura română. Acesta este profesorul universitar amintit deja, *N. Iorga*, un bărbat cu știință extraordinară și vioiciune uimitoare, care a adunat în jurul său cele mai bune forțe tinere. Principiul „Sămănătorului” nu e nici nou, nici inatacabil; dar influența sa binefăcătoare nu este de loc neînsemnată, fiindcă acest principiu se exprimă pentru întâia dată într'o formă curată, și încă în timpul cel mai potrivit, încât și exagerările apar ca fiind necesare. „Românii le trebuie o literatură națională”, se zice în „Sămănătorul”, „o literatură care încopciindu-se cu tradiția, are rădăcini în viața românească, redă cugetarea românească, zugrăvește viața românească din trecut și din prezent. Numai cu condiția aceasta poate fi înșirată literatura românească printre literaturile celorlalte popoare și poate sta alături de ele ca un product cu caracterul particular, deosebit de al tuturor

și plângeri către organele mai înalte (sinod protoprezbiteral, conzistor arhidiecezan) și de a să convinge, că administrarea să face în spiritul literelor prezente.

14. Dacă ideea creerii unui așezământ în formă și cu scopul indicat până la finea anului 1920 nu s'ar putea realiza comitetul din jumătate venitele fondului va putea să dea ajutoare celor avizați la ocrotire fie din lipsă de putință de a câștiga, fie din cauza morbului, rămânând ca jumătate interesele și venitele să se capitalizeze întru sporirea fondului și cu timpul întru realizarea scopului.

15. Aceste litere fundamentale intră în vigoare îndată ce vor fi aprobate de conzistorul arhidiecezan și se vor putea schimba sau întregi prin sinodul protoprezbiteral numai cu aprobarea Ven. Conzistor.

Aceste litere fundamentale și ideea dată au fost dezbătute și în ședința comitetului și sinodului protoprezbiteral și comitetul a primit a lucra în sensul literelor acestora. Vine acum rândul, ca sinodul să-și dea părerea în această chestiune de o însemnată atât de mare.

După o discuțiune deamănă purtat, cu toată seriozitatea, la care ia parte cu deosebite membrul sinodului D. Lăpădat, sinodul primește administrarea institutului „Binefacerea” și hotărăște ca epitropia să ia în primire libelul de depunere cu suma de 50 cor. și că literile fundamentale să fie așternute la Prea Ven. Conzistor spre aprobare, rugând sinodul pe domnul protoprezbiter ca și dânsul să lucre, ca Prea Ven. Conzistor să le aproabe.

Dacă vom arunca acum o privire asupra celor discutate în acest sinod protoprezbiteral trebuie să constatăm:

1. Că acolo unde din totalitatea locuitorilor 83% știu ceti și scrie acolo atât bisericile, cât și școalele sunt în cea mai bună rânduială; acolo oamenii trăesc mai moral, mai corespunzător legilor bisericei noastre.

2. Că acolo unde în fruntea unui tract sunt oameni de categoria dlui Dr. Stroia, om cu cultură înaltă, atât afacerile administrative, cât și cele culturale și morale trebuie să progreseze.

3. Că acolo unde e pace, unde e bună înțelegere și iubire cu adevărat creștinească, acolo numai se nasc și să desvâlta ideii umanitare, ca aceea cărei ființă i-a dat sinodul protoprezbiteral al tractului Săliște.

Dee Dumnezeu ca această idee să fie imitată și de alte sinoade protoprezbiterale, în folosul credincioșilor bisericei noastre. Leonil.

Revistă esternă.

Tulburări în Franția. De când s'a pornit inventarizarea bisericilor franceze din partea statului s'a iscat și nemulțămire și tulburare în popor. În multe co-

celorlalte. Prin urmare, încheie programul „Sămănătorului”, „trebuie să combatem tot ce n'are caracter național în literatura românească, să respingem tot ce vine de din afară”.

Concluzia e evident falsă, însă — pentru cine cunoaște stările românești — nu e lipsită de temei: Aristocrația țerii crește încă în cea mai mare parte în străinătate și cetește numai franțuzește, rareori englezește și nemțește, încât nu aflăm la ea o înțelegere adâncă a spiritului românesc. Afară de aceea în urmă cu vreo zece ani a fost deschis *Gherea*, prin criticele sale epocale, orizonturi nouă pentru principiile socialiste și tinerimea informată despre curentele literaturii esotice le-a urmărit cu zel aproape bolnăvicios, și a început a le introduce în România. Dar au lipsit talentele adevărate, cari să imprumute acestei importanții o pecetie personală, din care cauză plantelor esotice nu le-a priit de loc terenul nepregătit, și astfel pentru moment exagerările amintite sunt mai mult folositoare decât stricăcioase. În senzul acesta lucrează „Sămănătorul” sub conducerea lui Iorga, sprijinit de ucenicii săi talentați, al căror număr crește zi de zi. Articolul prim din fiecare

mune a baricadat poporul biserica înarmându-se cu furci, topoare și coase. Soldații și comisia, care face inventarizarea au primit ordin strict ca să nu cruțe pe nime și să-și facă datoria cu orice preț. Așa s'a întâmplat că în cele mai multe comune s'a ciocnit poporul cu soldații și s'a vărsat și sânge. În unele biserici au putut străbate numai după ce au spart ușile cu dinamit. În ajutorul miliției s'au pus și socialiștii, cari sparg și strică tot. În unele biserici au sfărâmat obiecte foarte prețioase. Poporul în partea cea mai mare e pe partea preoției, care protestează în potriua faptelor statului. Situațiunea devine tot mai încordată și nemulțămirea tot mai mare.

Chestia marocană devine tot mai serioasă. Diplomații nu se pot capacita. Conferința s'a mutat dela Algeziras la Berlin unde se fac cele mai mari eforturi pentru de a îndupleca pe diplomații francezi și nemți să ajungă la o înțelegere. După cum se pare lucrul acesta nu va succede curând. Ba e pericol să nu se poată împăca de fel și atunci am fi ajuns în pragul unui războiu între Franția și Germania. Monarhia noastră nu are nici un interes în afacerea asta, în timpul mai nou a pășit însă ca mijlocitoare de împăciuire.

Rusia constituțională. Legea cea nouă referitoare la dieta țării (duma) va fi sancționată și promulgată în timpul cel mai scurt, fără să mai treacă prin senatul imperial. Conform legii acesteia de aci înainte orice lege va avea valoare numai aprobată de дума și de senatul imperial. Senatul acesta va constă din două părți egale. O parte o constituie persoane numite de Țar, altă parte persoane alese de preoția ortodoxă, nobilime, academia de științe, universitate și de cercurile superioare de industrie și comerț.

Atât senatul cât și дума o va convoca Țarul în carean prin ucaz. Amândouă corporațiunile aceste au dreptul să interpeleze pe miniștri, în caz că aceștia lucrează contrar legilor. Toate legile și actele de drept și bine public au să treacă prin дума și prin senatul imperial. Ședințele acestora sunt publice.

Revoluția din China. Tot mereu sosesc vești despre o răscoală a boxierilor din China, cari ar fi omorât și pustiit ținuturi întregi. Ba venise vestea că și pe împărăteasa ar fi omorât-o. Toate știrile s'au desmințit însă, și s'a dovedit că din toată scornitura puțin este adevărat. O mică răsvrătire s'a întâmplat împotriva a câtorva misionari, pe cari i-au omorât. Știrea a venit însă peste America și nu-i vorba, calea e lungă și ușor s'a făcut dintr'un țăntar armăsar. Fapt e, că America a expedit momentan câteva vapoare de războiu în China. Pe de altă parte de mult

număr scris de Iorga, precum și cronica sa sunt într'adevăr magistrale, așa zice chiar că sunt cronica prezentului românesc. În volumul său „Drumuri și orașe în România”, Iorga caută să facă cunoscută Românilor țara lor, prin descrieri potrivite cari sunt înfiorate uneori de o frumuseță adevărată și însoțite totdeauna de notițe istorice bogate în învățături. În „Sămănătorul” publică *St. O. Iosif* poeziile sale, dintre cari au apărut volumele „Patriciarhale” și „Căntece de Heine” (cele mai bune traduceri în românește din Heine), mai departe „Poezii” și „A fost odată, poveste în versuri”, în sfârșit „Traduceri din Verlaine” (în colaborație cu *D. Anghel*).

Iosif a ajuns dintr'odată poetul favorit al Românilor, pentru că din versurile prime ale tinărului scriitor se vedeau calitățile de mai târziu. Mai presus de toate se observă la el o pietate înaintea măreției artei sale, care se mărginește la sfială, o autocritică continuă.

Așa se explică desăvârșirea formei în versurile sale, și rezerva, care-l face să-și înfrâneze izbucnirea patimei, tonurile stridente ce le-am vedea bucuos câteodată în melodia acesteia. Deci cele mai bune poezii ale sale sunt icoanele, în cari redă

timp pregătește America o mare expediție militară până în China cu intenții foarte nevinovate. E cam suspectă dragostea asta a Americii pentru China și probabil o parte considerabilă în scornitura cu revoluția îi revine Americii. Mai știți cu ce planuri își frământă creerii practicii Americani!

NOUȚĂȚI.

Conferențele „Asociațiunii” Duminică în 11 Martie n. va ține conferință dl Ioan Baptist Boiu, oficial conzistorial, despre: *Martin Opitz și Românii*. Începutul la orele 5 și jum. seară.

Din Austria. Partidul pangerman din parlamentul Austriei a hotărât să ceară dela guvern unele schimbări în proiectul referitor la împărțirea cercurilor electorale. Și anume cere, ca numărul deputaților nemți să fie ridicat dela 205, cât e provăzută în proiect, la 220, iar plusul acesta să se împartă în provinciile Boemia, Austriile amândouă, Silezia și Craina. Majoritatea parlamentului însă e aplicată să primească proiectul despre reforma electorală așa cum e prezentat de guvern, deoarece puterea covârșitoare a elementului german e asigurată.

Dela comitat. Măne, Joi, în 8 Martie la orele 3 d. a. ține comitetul administrativ al comitatului Sibiu și subcomisiunile sale ședință ordinară lunară, în sala mică a casei comitatenze.

Domnitorii în escurziuni. Abia au răsărit ghioceli, cei dintâi vestiitori ai primăverii și au și început domnitorii să se miște din odihna de iarnă. Foile aduc vești despre diferite întâlniri și escurziuni ce ar intenționa unii capi ai statelor. Astfel regele Angliei a făcut deja începutul. A vizitat pe noul prezident al Franciei la Paris. Tot același lucru vrea să-l facă și tinărul domnitor al Spaniei. Se vorbește apoi, de o întâlnire a regelui Angliei cu împăratul Germaniei, iar tot în vara asta vor porni în vizită noii domnitori ai Norvegiei și Danemarcei.

Prima faptă a lui Falliers. Semne bune se leagă de începutul activității noului prezident al republicii franceze. Inaugurarea și-a făcut-o printr'o faptă foarte nobilă, agățând pe un osândit la moarte și schimbându-i pedeapsa de moarte în temniță pe viață.

Târg de vite. Târgul de vite cor-nute, subvenționat de stat și de comitatul Sibiu, se va ține anul acesta în 26 și 27 Martie în Sibiu. E al șaptesprezecelea. Se vor împărți și de astădată premii și diplome.

Dar frumos pentru biserică. Din Roma vine știrea, că un necunoscut, ori necunoscută, a pus la dispoziția Papei două milioane de lire pentru ajutorarea bisericei catolice din Franția. Se presupune, că banii sunt ai eximpărătesei Eugeniei, odinioară suverana Franciei.

o dispoziție sufletească duioasă, pastelele în strofe mici, sonetele impecabile, ori apoi baladele sale.

În direcția din urmă Iosif a introdus în literatura română o inovație norocoasă: curățirea a tot ce-i de prisos în frumoasele, dar prolixele balade populare și preschimbarea lor în balade artistice cu observarea cât se poate de fidelă a tonului popular („Frumoasa Irina, Novăcești” etc.). Când a părăsit odată forma sa rară, desăvârșită și așa de expresivă, și a spus în cânturi lungi o poveste, opera sa și-a perdut farmecul particular, care o caracterizează; cântecul faurului intercalat aci mai că întrece poemul „A fost odată”. Un lucru încă trebuie să i-se recunoască cu laudă. El este cel dintâiu, care s'a emancipat de sub influența directă a celor doi poeți mari: Eminescu și Coșbuc, și pe când alții imitau felul de a scrie al unuia sau al celuilalt dintre maeștri, el învață deopotrivă dela amândoi, dar astfel încât personalitatea sa, care dacă nu e puternică, e totuși foarte pronunțată, nu suferă nici o daună. (Va urma).

Laesa Maiestate. Câțiva studenți dela gimnaziul din Careii mari înfierbântați și ei de propovedania koșutistă s'au pus să facă o vitejie. Au smuls chipul Maiestății Sale de pe perete dintr'o sală de învățământ și rupându-l l'au călcat în picioare. Inspectorul suprem a pornit cercetare severă.

Furt. Bachmaier Julius, substitutul notarului public din Brașov, Dr. Lurtz Carol, a furat din cancelarie 80 mii cor. și și-a făcut urma perdată. Până acum nu l'au prins.

Bătăe la universitatea din Lemberg. Studenții ruteni dela universitatea din Lemberg voiau să țină o adunare în universitate, pentru că să protesteze împotriva persecuțiilor ce le fac Polonii asupra Rutenilor. Rectorul nu le-a permis, iar rugarea li-a respins o cu observarea, că limba oficială e cea polonă. Studenții ruteni totuși și-au ținut adunarea. Au intrat cu forța într'o sală a universității și s'au baricadat. Studenții poloni auzind de aceasta au luat partea opusă și au pătruns și ei în universitate ca să scoată pe Ruteni. S'a încins o bătaie strașnică. Mulți au fost transportați la spitale greu răniți. Universitatea probabil va fi închisă.

Un orologiu al împăratului Maximilian. În zilele trecute a fost licitat la institutul de amanetare din Madrid un orologiu prețios, pe care l'a cumpărat un necunoscut cu 1300 Pes. (1700 cor.). Orogliul a fost al împăratului Maximilian din Mexico și se crede, că acesta e orologiu, pe care l'a predat înaintea morții sale preotului său, ca să-l ducă împărătesei Charlotta. Orogliul are trei capace. Pe unul e gravată coroana împărătească cu vulturul dublu, pe cel din lăuntru e inscripția: „Ofiterii marinei principelui Maximilian, 1854.” În acel an fusese el numit comandant suprem al marinei austriace.

Gorki. Se vestește din Berlin, că Maxim Gorki a fost silit să se refugieze iarăși în străinătate din cauza necontenitelor persecuțiuni. De prezent e în Berlin, unde va azista la reprezentarea dramei sale „Azilul de noapte” din partea unei trupe rusești din Moscova.

Concert în Făgăraș. Ni-se scriu următoarele: „Duminică în 4 Martie a. c. ni-s'a dat și nouă celor din Făgăraș rară ocazie de a asculta un concert artistic. Programul a constat din 12 puncte dintre cari toate, afară de unul, care a fost un solo de violină, executat de simpaticul domn Dr. Camil Negrea, au fost executate de cei doi artiști ai operei din București, de bine cunoscutul tenorist N. Ștefănescu, care avuse partea leului și în opera Moș Ciocărlan predată în Sibiu, și de baritonistul Petre Chimpetianu, care deși poate nu e atât de cunoscut în cercurile românești din Ardeal, în privința artei nu rămâne de loc mai pe jos de cât artistul Ștefănescu. E trist însă că publicul român din Făgăraș n'a prea fost atras de artă și nu s'a prea înbulzit la concert”.

Hoț de 100 ani. Intr'o temniță preventivă din Paris e închis acum un moșneag de 100 ani, din cauza unui furt. Bătrânul își așteaptă liniștit pedeapsa și speră, că va ajunge să părăsească temnița încă în viață și deplin sănătos.

Servitoare brută. Servitoarea unui profesor din Sibiu mănâindu-se pe copilul de care avea să grijească, a aruncat cu un cuțit după el, nimerindu-l în spate. Rana nu e periculoasă. Servitoarea însă de groază urmărilor s'a urcat în pod voin să se spânzure. Stăpânii i-au prins însă de veste la timp și au predat-o poliției.

Sășii în contra jidanilor. În Lipsca a fost în zilele trecute o mare adunare, care a hotărât să ceară dela guvern, ca în interesul comercianților mici să nu permită jidanilor din Rusia și Austria să se așeze în Saxonie.

Femeia iaponeză. Când femeia iaponeză ia asupra sa taina sfintei căsătorii mama o prevede cu sfaturile cele mai bune și folositoare. Așa de ex.: Fi totdeauna prevenitoare față de socrii tăi. Nu vorbi mult. Fi cea dintâiu la ascultat și cea din urmă la culcat. Nu te mesteca în vorbele muerilor până ce treci de 50 ani. De vrăjitoare să nu ții seamă. Nu fi supărăcioasă și încăpăținată chiar dreptate să ai. Nu cleveți vecinii. Ai totdeauna înaintea ochilor, că cinstea femeii susține cinstea casii. Nu-ți supăra bărbatul și nu-l face jaluz. Tot sfaturi bune și prețioase, cari n'ar strica dacă s'ar aplica și la noi. Se vede că și societatea iaponeză suferă de aceleași păcate ca și a noastră.

† George Cerbu, paroh în Părău, a încetat din viață, după grele suferințe. Luni în 5 Martie 1906 s-a născut în etate de 74 ani, după ce a fost împărțit cu sf. taine după ritual gr. or. și se va înmormânta azi, Mercuri, în 7 Martie 1906, în cimitărul bisericii din Părău.

Moarte din înveninare. Din comuna Armeni ne vine știrea, că unui țaran de acolo i-s-a bolnăvit nu demult o vacă. Văzând, că vaca merge tot mai spre rău și-a chemat doi prieteni, cu ajutorul cărora a tăiat vaca și a împărțit carnea prin sat. N-a trecut mult și amândoi prietenii se bolnăviră și în scurt au și murit. S-a constatat, că amândoi s-au infectat și aceasta i-a omorât. Au rămas de ei nouă copii orfani. Și se zice, că mulți dintre cei ce au mâncat din carnea aceea sunt astăzi bolnavi greu.

Bal cu pușcături. La un bal ce s-a dat Dumineca trecută în Veneția a ajuns un oarecare inspector în certă cu mai mulți oaspeți. Oaspeții l-au scos afară. Nu peste mult s'a întors însă inspectorul cu o pușcă încărcată și a început să puște orbiș în public. Pe două persoane le-a omorât, pe trei le-a rănit greu. Pe urmă s'a dat prins de bună voce.

Teatru ars. Firul telegrafic aduce iarăși vestea unei nenorociri întâmplătoare peste Ocean în republica Chile. Teatru din orașul Santiago de Chile s'a ars în decursul reprezentației. Erau de peste 1500 oameni. O panică grozavă a cuprins publicul. Au pierit 40 de persoane, între cari și patru actori. Peste 80 zac greu răniți prin spitale.

Duel de femei. În comuna Brad de lângă Deva trăiau de mult în dușmănie Eva Micluș și Vasilica Fejer din cauză că amândouă iubeau un fecior. Sămbăta trecută s'au întâlnit și s'au încăerat la bătae. Într'un moment bine venit Vasilica fugi în casă și se întoarse cu un cuțit mare, pe care infuriată îl implantă dușmanei în piept. Eva rămase moartă pe loc.

Mireasă sinucigașă. O fată tină de vreo 19 ani dintr-o comună aproape de Pesta a încercat în zilele trecute să se sinucidă. Fata era mireasa unui meseriaș, era decisă și ziua cununiei și ea își făcuse și haina de mireasă când a auzit că mirele a părăsit-o. În disperarea ei s'a îmbrăcat în haina de mireasă, a aprins două lumini și a beut un păhar de leșie. Acum se luptă cu moartea.

Conte ucigaș. În comuna Priboc din comitatul Turocz a murit în luna trecută o contesă Beniczky. Moartea ei a fost suspectă și așa uchiul morții, vice-comitele comitatului, a pornit cercetare. Și rezultatul a fost că s'a constatat cu siguranță, că a fost înveninată cu arsenic. Iar ucigașul e un anumit conte Nayhaus, care era înrudit cu moartea și care trăia la curtea ei. Motivul care l-a îndemnat să-și ucidă pe binefăcătoarea lui încă nu se știe, deoarece ucigașul neagă morțiș.

Cine mă scapă definitiv de durerile astmatice și reumatice? Până de prezent acestei întrebări singur dl Müller Albert (Budapesta, Vadasz u. nr. 42/V. a fost în stare să răspundă, deoarece rezultatul ce l-a ajuns prin crucea sa dublă electro-magnetică R. B. nr. 86967 este aproape de neerezut, pentru ceace din partea bolnavilor reînșănătoși primește multe mulțămite. O astfel de scrisoare i-a adresat de ex. cu ocaziunea Anului-nou Feit János din Biserica-albă: Preamitate dle Müller! Prind peana, ca să-ți exprim cele mai ferbinți mulțămite pentru crucea R. B. nr. 86967 ce ați inventat, pentru că eu prin folosirea aceleia m'am vindecat pe deplin de durerile reumatice ce mă chinau de 5 ani. Într'un timp zăceam în pat și nu mă puteam nici mișca; acum însă nu sunt silit să păzesc patul. Cu toată stima: Feit János.

Cărți și reviste.

Păstorul sufleteșc, periodic de predici, an. I. nr. 3. Are predici pentru primele patru Dumineci din postul mare, apoi la introducerea în parohie nouă, cuvânt la mormântul lui Iuliu Sabo, nește interesante schițe de predici pentru postul Paștilor, sfaturi în scaunul mărturisirii, despre Liturgică, oratoria sacră, cronici etc. Aceiași nobilă dorință de a veni în ajutorul preoților, și același mare păst neiertat: limba rea, ca și în celelalte numere.

Albina, revistă enciclopedică populară, an. IX nr. 21. O traducere a lui Cobuc din Carmen Sylva. *Sadoveanu* urmează cu „Serisorele trimise de un prieten pribeag“, și scrie despre cearta unor rude, nepoții lui Moș Vasile Bujor, niște pagini luminoase despre „sărbătoarea mare a văzduhului și a pământului“, cari dovedesc și ele netemeinicia celor ce nu vreau să creadă în talentul lui Sadoveanu. Apoi articole de Moș-Neagu, D. Cădere, Grig. Teodossiu, și alții. Între cele două ilustrații, una înfățișează „în port ciobănesc“ pe Cărlan al nostru.

Samănătorul, revistă literară săptămânală, an. V. nr. 8. Dl Iorga scrie un articol „Despre Teatrul Național“, al Capitalei românești, în care ironizează puternic întreaga activitate de ozi a acestei instituții culturale, cu certurile nesfârșite, cu izgonirea oamenilor de talent, cu opoziția tuturor celor ce-i batjocoresc menirea și caracterul. Despre ce a fost Teatrul Național și despre ce va putea fi din nou, va scrie în nrul viitor. Tot D-sa face și cronica, bogată și hotărâtă, ca să poată îndrepta. Poezii au D. Nanu, Ecaterina Pitiș Elena-Farago-Fatma și I. M. Marinescu. Teodor Poruciu dă un articol actual despre partidele politice din Rusia și mișcarea națională a Românilor basarabeni. Proză mai scriu Ion Bărsanul și Virgil Caraiman. — Revista aceasta, cu începere dela anul nou, a ieșit cu ilustrații, prin cari se va face cunoscut Românilor trecutul lor.

Apare în București, str. Regală 6; abonament anual de 12 coroane. I. P.

Din public.†)

Mulțămite publice.

Obicinuita petrecere din carnaval a studenților universitari români din Cluj și-a ținut anul acesta Sămbăta sara în 17 Faur n. și a fost cercetată de un public ales și numărös, dar nu atât din loc, cât mai mult din provincie. Au jost atât de mulți oaspeți încât sala angajată s'a dovedit prea strămtă. Că succesul moral al petrecerii a fost peste așteptare, o poate spune ori-cine, care a fost de față, iar despre reușita materială dă dovadă venitul curat al petrecerii, care trece peste suma de 300 cor. Amănuntele le lăsam în grija altor rapoartori. Scopul nostru în această dare de seamă este a cuita pe cale publică ofertele maritimioase și suprasolvirile. Iată: Înainte de petrecere au sosit parte prin post, parte prin mijlocirea unor persoane următoarele sume: Dr. Liviu Leményi, avocat, Sibiu, 10 cor., Ioan Pop, sen., funcț. de postă loco 2 cor., Dr. Zosim Chirtop, adv. Câmpeni, 20 cor., Magnificența Sa Alexandru Moșsonyi de Foen, mare proprietar, Birși, 20 cor., Dr. Aurel Novac, adv. și deputat dietal, Biserica-Albă, 10 cor., vād. dna Ana German, Șimbotelec, 5 cor., Aurel Poruțiu, protopop onorar, Dezmir, 5 cor., Gheorghe Pop de Băsești, 50 cor., P. Sf. S. Dr. Demetriu Radu, episcop, Oradea-mare, 10 cor., Ioan Marinescu, notar, cercual, Ucea-de-jos, 2 cor., I. P. Sf. S. Ioan Metianu, metropolit, Sibiu, 15 cor., Augustin Motta, comerciant în loc, 6 cor., Ioan Leoca, m. prop., M. Sombutelea, 6 cor., Matilda Dr. Șimon, Năsăud, 5 cor., Pamfilu Grapini, protopop, Rodna-nouă, 2 cor., Dr. Nicolae Oncu, director de bancă Arad, 5 cor., Ioan Mezei, jude de curie, Budapesta, 6 cor., Dr. Ilarion Pușcariu, arhimandrit, Sibiu, 5 cor., sara la casă au intrat următoarele suprasolviri: Ladislau Pop, asessor la sedria orf., 3 cor., Dr. Aurel Anca, medic în regiment, 4 cor., Simion Pop, curator la institut corection, 2 cor., Dr. Amos Frăncu, adv. și director la bancă, 30 cor., toți din loc, Dr. Teodor Mihályi, deputat dietal, Dej, 8 cor., Iuliu Morariu, cand. de adv., 3 cor., Mihail Nemes, preot, Ujfalău, 6 cor., Raveca Dregan, Nădășel, 5 cor., Dr. Ioan Vaida-Voevod, adv., Dej, 20 cor., Ioan Telea, căpitan, 5 cor., Vasile Hosszu, jude de tablă, 5 cor., Dr. Simion Tămaș, adv., Hidaľmaș, 8 cor., Dr. Ioan Dan, medic, Mocui, 5 cor., Ioan Bozac, preot, Sămbetelec, 8 cor., Regina Moga, Apahida, 4 cor., Galacteon Șagău, protoprezbiter, Cuesd, 15 cor., Samuil Poruțiu, preot, Căianul-deșert, 5 cor., Dr. Ioan Popescu, adv., Reghinul-săsesc, 26 cor., Dr. Ștefan Morariu, adv. în loc, 6 cor., Dr. L. Gyurkó, adv., Jibău, 5 cor., Nicolae Moldovan, croitor în loc, 2 cor., Lázár Ödön, în loc, 8 cor.,

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta Redacția nu primește răspunderea.

Dr. Constantin Ignea, medic Lugoș, 3 cor., Nicolae Tincu, preot, Gyrold, 4 cor., Dr. Elie Daianu, protopop, 8 cor., Dr. Iuliu Pordea, adv., 5 cor., vād. Ana Pop de Leményi, 2 cor., Dr. Victor Porudiu, adv., 8 cor., Antoniu Mandeal, secr. la „Transilvania“, 2 cor., Dr. Romul Marcu, medic, 8 cor., Mihail Pop, preot, Băbuț, 2 cor., Demetriu Cușman, concipist la direcțiunea financ., 1 cor., Iosif Bogdan, preot, Suceag, 3 cor., Dr. Iuliu Pop, cand. adv., 2 cor.

Ulterior au intrat următoarele oferte: Dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților, 20 cor., Vasiliu Pop, protopop, Săn-Georgiul de Meseșu, 8 cor., Victor Illyés, mare prop., Recea-Criștur, 10 cor., Mihail Veliciu, adv., Chișineu, 6 cor.

În numele thinimei univ. române le exprimăm tuturor acestor maritimioși dni și doamne, călduroasă mulțămite, rugându-i ca și cu altă ocaziune să nu ne uite.

Cluj, 27 Faur n. 1906.

Iuliu I. Dan
prezident.

Vasile Cucu
stud. med. cassar.

Pentru S. biserica din filia Hoghilag (Tractul Mediașului) s'au colectat în America prin harnicii și bunii creștini, Nicolae Costea, Zosim Moșoiu din Hoghilag și Ștefan Zolog din comuna Hundorf sumele următoare:

Nicolae Costea, 1 dol., Gligor Sancu, 1 dol., Vasile Dudaș, 1 dol. și Dumitru Someșan, 1 dol., toți din Hoghilag, Nicolae Corăuan, 20 cenți, Nicolae Șoneriu, 10 cenți, S. Rampa, 20 cenți, Nicolae Solomon, 28 cenți, Candit Solomon, 25 cenți, Ștefan Șoneriu, 50 cenți, Ioan Șoneriu, 25 cenți, Ștefan Nechide, 50 cenți, Mihaila Șarlun, 50 cenți, Lazar Tomuleți, Mihaila Borlat, ambii câte 25 cenți, Petru Tomuleți, 10 cenți, Nicolae Tomuleți, Gheorghe Hofnăr, ambii câte 25 cenți, toți din Sighișoara. Ioan Muntean, Achim Almășan, Loghin Muntean, Zosim Stoica, Virca Ilie, Ștefan Vellar, Nicolae Bleahu, Gheorghe Bleahu, fiecare câte 25 cenți, Achim Frățila 20 cenți, Moise Popoviciu, 10 cenți, toți din Saros, Niculita Șaneu, Nonie Șaneu Istichie Șaneu, fiecare câte 50 cenți, Mihaila Biris, 20 cenți, Gheorghe Biris, Lucrția Biris, ambii câte 25 cenți, Traian Sighișorean, 35 cenți, Nicolae Stejan, 10 cenți, Ștefan Turc, Nonie Turc, Maria Turc iun., fiecare câte 25 cenți, Szabó Sándor, 10 cenți, Nicolae Crișian, 20 cenți, Iosif Brenduș, Nonie Brenduș, Dozsa Péter, fiecare câte 25 cenți, Simon Mozsi, 10 cenți, Augustin Crăciun 5 cenți, Nicolae Tocaci, Maria Tocaci, ambii câte 25 cenți, Vasile Bălgărăzan, Teodor Stoica, ambii câte 50 cenți, Nicolae Dodoc, 25 cenți, Mihaila Nappó toți din Elisabetopole, Adam Bocor, 25 cenți, Ioan Timar, 20 cenți, Mihaila Duna, toți din Sărd, Ștefan Zolog 1 dol., Iosif Lup, Vasile Lăpădat, Vasile Sas, fiecare câte 50 cenți, Mihaila Coruțiu, 25 cenți, Ioan Coruțiu, 20 cenți, Aron Suciu, Măriuța Suciu, ambii câte 50 cenți, Maria Suciu Istodia L rințiu, ambii 25 cenți, Vasile Teodor, 10 cenți, Iuga Roman, Ioan Petri, Iosif Petri, fiecare câte 25 cenți, Ironim Petri, 50 cenți, Ștefan Petri, Nicolae Gereg, Ioan Gergel, fiecare câte 25 cenți Teodor Dan, 50 cenți, Ilie Petri, Ioan Petri, ambii câte 25 cenți, Patrihie, 50 cenți, toți din comuna Hundorf, Ioan Ștefan Feleg, 20 cenți, Achim Braciu, 15 cenți, Moi e Homorazan, 15 cenți, Vasile Bocoman, 5 cenți, Ioan Oprea, 5 cenți, Gheorghe Lăpădat, 10 cenți, Nicolae Căndea, toți din Feriház. Strimar Gheorghe din Ruja, Adam Piorariu, Aurel Tătar, Gheorghe Medrea, Nicolae Mosorea, fiecare câte 25 cenți, Ioan Todoran, 50 cenți Ioan Crișian, Emanuel Medrea, ambii câte 20 cenți, Nicolae Medrea, 25 cenți, Petru Geaja, Nicolae Costandin, Samuila Șoneriu, Ioan Geaja, fiecare câte 10 cenți, Iosif Cristea, Iosif Dopp, Zaharie Cristea, Zaharie Medrea, toți din comuna Daneș, Mihaila Farcaș din Vámos-Udriheiu, Zaharie Fleșeriu din Daia-Săsească, Gligor Toma din Sighișoara, fiecare câte 25 cenți, Ioan Lăpădat din Saes, Ana Urdea din Saes, ambii câte 15 cenți, Zaharie Suciu, 25 cenți, din Feriház, Veseiam Simion, 15 cenți, Vasile Precup, 25 cenți, din Himbav, Avram Vale, 10 cenți, din Pianul de Sus, Nicolae Filip, 20 cenți, din Găinar, Ioan Precup, 15 cenți, din Fofeldea, Roman Maiani, Toma Vecerzan, ambii din Fofeldea, Ioan Chiș, din Glimboca, Ioan Țara din Glimboca, fiecare câte 20 cenți, Pavel Hohoșin, 25 cenți, Ioan Popa, 10 cenți, ambii din Cohalm, Vasile Bogdan, 25 cenți, Victor Popoviciu, 10 cenți, Ioan Șarban, Filon Bogdan, ambii câte 25 cenți, Victor Șarban, 20 cenți, Ioan Șarban, Dumitru Halom, Maria Halom, toți din Lepindea, fiecare câte 25 cenți, Nonica Șoneriu, Zaharie Manta, ambii din Sighișoara, Dumitru Duma din Tichindeal, fiecare câte 10 cenți, Nicolae Hoghilagean din Criș, Ioan Flehan din Retișdorf, fiecare câte 25 cenți, Tamași Mozeș, 5 cenți din Elisabetopole, Ioan Carosi, 10 cenți din Bărnadia, Ioan Hăhu,

5 cenți din Tichindeal, Ioan Moldovean, 10 cenți din Bărnadia, Ioan Rus 20 cenți din Vorolea, Ioan Hordubelea, 5 cenți din Tichindeal, Mihaila Panie, 10 cenți din Hașfalău, Gheorghe Morariu, Gheorghe Vărgan, Petri Teșcula, toți din Hașfalău, Zaharie Hofnăr din Sighișoara, fiecare câte 25 fl., Petru Anghiel, Pătruț Năstoză, ambii 10 cenți, Petru Stanciu, 15 cenți, Ioan Dogat, Petru Nashaza, ambii 10 cenți, toți din Fofeldea, Achim Dan din Alma Săsească, Dănilă Balon din Ernea Săsească, ambii 25 cenți, Avram Morariu, 30 cenți, Avram Maier, Aron Rus, Avram Țioția, Ioan Dărlosan, Ioan Tocaci, Iuonița Aldea, Ioan Dangulea, toți din Ernea Săsească. Zaharie Andrei, Nicolae Bozoșian, Ioan Bozoșian, fiecare câte 25 cenți, Vasile Bozoșian, 50 cenți toți din Bertan, Teodor Hățăgan, Teodor Florea, ambii câte 20 cenți, Dumitru Simu, Maria Simu, toți din Blăjal, Gavrilă Olariu, Gheorghe Olariu, ambii din Proștea-Mare, Nicolae Călin din Smig, Achim Savu din Dupusdorf, fiecare câte 25 cenți, Gheorghe Fleșeriu, 1 dol., din Copșa-Mare, Elena Ionescu, 50 cenți din București, Alexandru Dorobanțiu din Ratisdorf, Avram Suplacean din Rôndola, ambii câte 20 cenți.

Suma aceasta în bani nostri face 235 cor. și 25 fileri.

Mai departe tot pentru sf. Biserica din Hoghilag s'a mai făcut o colecție de vrednicii creștini Ambrozia Toduț și Șimon Costea, ambii din Hoghilag. E următoarea:

Ambrosia Totim, 5 dol., Șimon Costea, Vasile Costea, ambii câte 5 dolari, toți din Hoghilag, Nicolae Dudaș, Zaharie Hundorfean, Teodor Mitrea Zaharie Suciu, toți din Hetur, Iosif Morcós din Hoghilag, fiecare câte 1 dol., Gheorghe Deac, Teodor Hundorfean, Mihaila Hundorfean, Zaharie Deac, toți din Hetur, Zosim Dudaș din Sebeșul Mare, Mihaila Țifrea Vasile Colceriu ambii din Hetur, fiecare câte 50 cenți, Petrus Ran, 25 cenți, Samoila Marcos, din Hundorf, Iosif Boila din Varulea, Ioan Murășan, fiecare câte 50 cenți, Aron Murășan, 25 cenți, ambii din Varulea, Ioan Câmpian, Filon Boila, ambii 50 cenți, toți din Vorulea, Irimie Muscă, 25 cenți din Agnita. Ioan Mihailu, 10 cenți din Bărcut, Ioan Savu din Șelimbăr, Ioan Steaua din Topârcea, ambii 25 cenți, Iacob Lăpădat, 15 cenți, Ilie Ciotlos, 25 cenți Teofil Ciotlos, 20 cenți, ambii din Ticiandru, Ioan Hociota, 50 cenți, Ștefan Țifrea, 25 cenți, Gheorghe Neag, 1 dol., din Topârcea, Naftanail Holerga, 50 cenți din Măgării, Gitia Vișielar, 1 dol. din Elisavetopole, Gheorghe Preda din Valchid, Alexandru Bumbea din Elisavetopole, Parasciva Aron, fiecare câte 50 cenți, Ioan Pop, 20 cenți.

În banii nostri suma face 165 cor., și 80 fileri.

Comitetul parohial gr. or. din filia Hoghilag își ține de o datorință sfântă, că și pe această cale să-și exprime mulțămite și recunoștința față de toți binevoitorii și donatorii acestor două colecte în suma de 401 cor. și 05 fileri. Eară a-celora, cari au întreprins aceste colecte și anume lui Șimon Costea, Zosim Moșoiu, Ștefan Zolog Ambrosia Toduțiu, și Șimon Costea, comitetul parohial le mulțămite în special pentru dragostea credinței și iubirea manifestată față de sfânta biserică gr. or. din Hoghilag. Dee Bunul Dzeu ca în schimb pentru binefacerea aceasta să-și primească fiecare resplata cerească dela Părintele Atotputernic care își revarsă darurile sale cele bogate peste toți cei cu fapte bune.

Hoghilag, la 27 Ianuarie 1905.

În numele comitetului.

Ioan Dragolea
adm. paroh.

Procedura lui Scott

cu stoarcea unsoarei de pește dă cunoscuta emulziune a lui Scott. Numai astfel ajunge unsoarea de pește la adevărată valoare, fiindcă face accesibilă pentru oricine puterea vindecătoare și nutritivă probată, întărește organismul și-l face rezistent contra morburilor mai bine de cât untura de pește. (13°)

Emulziunea lui Scott e gustoasă și foarte ușoară la mistuit. *Emulziunea lui Scott* constă din unsoare de pește medicinală din Norvegia amestecată cu hipofosfiți de var și natron.

Pescarul cubatogul cel mare e semnul de garanță al procedurii veritabile a lui Scott.

Se capătă în toate farmaciile.

Cu provocare la foaia aceasta și pe lângă trimiterea alor 75 fileri în marce postale se expediază franco sticle de probă prin

Dr. EMIL BUDAI, „Stadtapotheke“

BUDAPEST, IV, Váci-utca 34/50.

Prețul sticlei originale: Cor. 250.

Teatru orășenesc.

Mercuri (7 Martie n.): „Madame Sans-gêne“, comedie în 4 acte, de Victori Sardu.

[58] 1-2

Edict de licitație.

Comuna bisericească gr. orient. din **Reciu**, pretura Mercurei, predă în licitație publică minuendă la oficiul parohial gr. or. în 22 Martie a. c. st. n. 10 ore a. m.

Zidirea unui edificiu școlar.

Prețul strigării e preliminar cu 4000 cor., o mare parte a materialului o pune comuna bisericească la dispoziție. Oferte în scris prevăzute cu vadiul de 10% se primesc din partea comitetului parohial până imediat la începerea licitației verbale. Comitetul își susține dreptul de alegere între cei 3 minus-oferenți.

Planul, preliminarul de spese și condițiunile de zidire stau la vedere publică la oficiul parohial gr. or. din loc.

Reciu (p. u. Szászorbó), în 4 Martie 1906.

Comitetul parohial.

Nr. 32 1906.

[54] 3-3

Concurs

Pentru ocuparea postului de **capelan** cu dreptul de succesiune pe lângă parohul actual **Mihail Zevoean** din parohia de clasa a III-a **Teliuc**, protoprezbiteratul Hunedoarei, pe baza rezoluțiunii conzistoriale dto 17 Ianuarie a. c. nr. 374 bis. se descrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

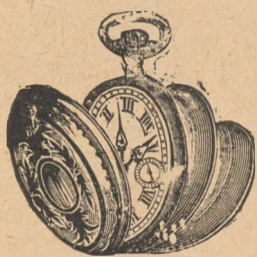
Emolumentele împreunate cu acest post sunt jumătate din toate venitele stolare, cât și din cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Doritorii de a ocupa acest post vor așterne cererile concursuale instruite conform normelor în vigoare până la termenul indicat subsemnatului oficiu protoprezbiteral, având a se prezenta și în biserică în termenul regulamentar pentru a cânta, respective a celebra și cuvânta.

Oficiul protoprezbiteral gr. or. al Hunedoarei în conțelegere cu comitetul parohial.

Hunedoara, la 10 Februar 1906.

Avram P. Pecurariu
protoprezbiter.



Cea mai mare invențiune

a noului secol
costă numai
fl. 2-55.

E vorba de orologiul de buzunar remontoar de nichel marca „System Roskopf Patent”, cu arătător de secunde, a se trage la 36 ore, lucitor, cu mers regulat și garanție pe 3 ani. (Un lanț de orologiu elegant și 5 juvaerice se adaugă gratis). (275) 17-20

În cas de neconveniență banii se dau înapoi, deci ori-ce risic este eschis. Trimite cu ramburs sau după primirea sumei

M. J. HOLZER

Mare deposit de orologe și aurării, Krakau Oesterr. Dietelsg. 73 și St. Sebastiang. 26.

Liferantul funcționarilor de stat ces. reg. Lista prețurilor dela orologe și aurării gratis și franco. Agenți se caută.

Asemenea inserate sunt imitațiuni. Comandându-se 10 orologe de buzunar unul în cinste

Nr. 34 1906.

[55] 3-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de **paroh** în parohia de clasa a III-a din **Galomfalău-mare** cu filiile **Andrașfalău-ung.**, **Bethlenfalău**, **Bittfalău**, **Galomfalău-mic**, **Odorheiu-săcuș** și **Rugonfalău**, se descrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B. pentru întregirea dela stat a venitelor preoțești.

Concurenții își vor înainta rugărilor însoțite cu documentele prescrise de legile în vigoare subsemnatului oficiu, în termenul sus-indicat, fiind îndatorați a se prezenta conform prescrișelor regulamentare în biserică parohiei, pentru a cânta, respective a celebra și predica.

Oficiul protoprezbiteral gr. or. al tractului Sighișoara, în conțelegere cu comitetul parohial.

Sighișoara, 18 Ianuarie 1906.

Dimitrie Moldovan
protoprezbiter.

Ad. nr. 91/906.

(52) 2-3

Concurs.

Pentru ocuparea posturilor de **parohi** a parohiilor de clasa a treia din comunele: 1. **Cărăstău** și 2. **Peștera** se descrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu aceste posturi sunt cele fasonate în coala B., a fiecărui parohii, pentru întregirea dotațiunii preoțești.

Competenții au să își trimită rugărilor lor instruite în înțelesul normelor din vigoare, în termenul deschis oficiului protoprezbiteral al tractului zarand și cu 8 zile înainte de alegere au să se prezenteze în biserică pentru a cânta respective a celebra și cuvânta.

În conțelegere cu comitetele parohiale.

Brad, la 3 Februarie 1906.

Oficiul protoprezbiteral gr. or. al Zarandului.

Vasilie Damian
protoprezbiter.

Tu

nu vei afla pentru îngrijirea pielii, în deosebi pentru delăturarea pistruiilor și pentru a avea o culoare delicată a feței, un săpun mai bun și mai cu efect de cât cunoscutul

săpun din lapte de crin

al lui Bergmann (marca: doi băieți)

Bergmann & Co., Tetschen s/E.

Se află de vânzare cu 80 fileri bucata, în farmacia „la urs” (piața mică), în farmacia E. Rummler, Sibiu. la I. B. Misselbacher sen. (piața mare), G. Meltzer (str. cismădiei și str. gusteriții 25), prima fabrică transilv. de luminări de stearin (str. cismădiei), (89 22-25) Carol Arz (str. cismădiei), cum și în Sighișoara la farmacistul W. Lingner.

Prin **Librăria arhidiecezană** din Sibiu se pot procura icoane cu

Ingroparea Domnului (Aer)

Mărimea 56/68 cm, simple 21 coroane, fine 27-40 cor., foarte fine 39-20 cor.

Mărimea 63/79 cm, simple 27-40 cor., fine 39-20 cor., foarte fine 48-40 cor.

Mărimea 74/100 cm, simple 39-20 cor., fine 48-40 cor., foarte fine 70 cor.

Mărimea 82/120 cm, simple 48-40 cor., fine 70 cor. foarte fine 98 cor.

Mărimea 110/140 cm, simple 67-20 cor., fine 89-60 cor., foarte fine 117-60 cor.

Efectuirea se poate face în 25 zile.

Gata se află pictate pe mătăsă: mărimea 72/114 cm 128-80 cor.; 72/100 cm 90 cor.; 55/68 cm 50 cor.; pe jumătate mătăsă 72/100 cm 86 cor.; pe pânză 82/110 cm 80 coroane.

P. T.

Am onoarea a recomanda onoratului public pentru sezonul de primăvară

Atelierul de croitorie

Sibiu, strada poplăcii 21

— peste cale de Tipografia arhidiecezană —

În care confecționez pe lângă un serviciu solid și prompt și pe lângă prețuri moderate tot felul de **haine bărbătești**, ca: **paltoane**, **pardesiuri**, **rocuri de salon**, **fracuri**, **jachete**, etc., după cea mai nouă modă; asemenea confecționez tot felul de

* **uniforme**, cum și **reverenzi** și **ornate bisericesti** *

În cas de urgență reverenzile le confecționez în 24 ore.

Rugând onoratul public a mă onora cu prețioasele sale comande, semnez

cu toată stima

[59] 1-

Ioan Părau, croitor.

Pentru pacienții de stomach!

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea marelui împovărări a stomacului sau prin consumarea de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un trai neregulat și au contras bôle de stomach, precum:

Catar de stomach, **Sgârșiri de stomach**, **Dureri de stomach**, **Mistuire grea sau astupare de stomach** li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din burueni renumite și recunoscute ca tămăduitoare, cu vin bun; întărește și înviorază organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delătură conturbațiile de mistuire și influențează puternic asupra noii formări de sânge sănătos.

Prin întrebuințarea regulată a vinului de burueni bôlele de stomach vor fi curate încă în formare. Să nu întârzie nime dar a-l folosi încă de cu vreme. Simptome, ca: **dureri de cap**, **rigăeli**, **arsuri în stomach**, **inflamații**, **amețeli** cu **vomări**, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atât mai vehement, dispar adesea după câte-va beuturi de vin de burueni

cu urmările lor neplăcute, **maladii**, **dureri colice**, **bătăi de inimă**, **insomnie**, precum și conglomerarea sângelui în ficat, plină și suferințele hemoroidice de multe-ori se delătură iute cu vinul de burueni. Vinul de burueni delătură mistuirea grea și depărtază prin un scaun ușor materii stricate din stomach și intestine.

Fața palidă și slabă, **anemia** și **slăbiciunile** sunt de obicei urmările unei mistuiri rele a formării insuficiente de sânge și a stării bolnăvicioase a ficatului. **Lipsa de apetit** și **reaua dispoziție**, precum și **durerile de cap** și **noptile perdute** (insomnie) consumă adeseori încetul cu încetul multe persoane. Vinul de burueni dă slăbetei puteri de traiu un nou și prospăt impuls. Vinul de burueni mărește apetitul, ajută mistuirea și nutrirea, ușurează formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sângelui, calmază nervi escitați și creează nouă **voe de viață**. Nenumărate scrisori de recunoștință și mulțumită dovedesc acestea.

Vinul de ierburi se află de vânzare în sticle fl. 1.50 și fl. 2.— la farmaciile din Sibiu, **Tunigor**, **Seliște**, **Oena**, **Slimnic**, **Șeica-mare**, **Noorich**, **Avrig**, **Tălmăciu**, **Boia**, **Cismădie**, **Poplăci**, **Guravului**, **Jina**, **Poiana**, **Mercurea**, **Călnic**, **Loman**, **Pianul-de-sus**, **Petrifalău**, **Sebeșul-săseș**, **Vințel-de-jos**, **Daia**, **Spring**, **Vingard**, **Ohaba**, **Beșineu**, **Mihail**, **Teiuș**, **Blaj**, **Pănade**, **Țapu**, **Mediaș**, **Birljel**, **Sân-Mărtin**, **Ibașfalău**, **Basna**, **Agnita**, **Cincu-mare**, **Boholț**, **Făgăraș**, **Becean**, **Câmpulung**, **Râmnic-Vâlcea**, **Cudjir**, **Orăștie**, **Deva**, **Hunedoara**, **Hafeg**, **Luncani**, **Fuj**, **Ohaba**, **Ponor**, **Alba-Iulia** etc. — precum și în toate celelalte localități mai mari și mai mici din Ardeal, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimit 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în toate calitățile din Austro-Ungaria.

⚡ **Păziți-vă de falsificări!** ⚡

Se se ceară anumit:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicină secretă. Părțile lui constitutive sânt: Vin de Malaga 50,0 Spirit de vin 100,0 Glycerin 100,0 Vin roșu 240,0 Sirup de fragi 150,0 Sirup de cireșe 320,0 Coacăză, Anis, Rădăcină „Helen”, iarba ferului americană, Rădăcina „Entianus”, „Kalmus” a 10,0. Tote aceste se amestecă. un. dem. [11] 18 -

La **Librăria Tipografiei arhidiecezane** din Sibiu se află de vânzare:

Ciaslov (orologion)

tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea Înaltpreasfântiei Sale Domnului **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

Tabela de materii: Polunoșnița de toate zilele. — Polunoșnița Sâmbetei. — Rânduiala Utreniei — Ciasul dintâiu, al doilea și al șeselea. — Rânduiala Obedniței. — Ciasul al nouălea. — Rânduiala Vecerniei. — Pavecernița cea mică și cea mare. — Slujba sfintei cuminecturi. — Cinstitul Paraclis. — Rugăciunile de masă. — Troparele și Condacele Triodului și ale Penticostariului. — Troparele învierii, Bogorodicelele și ipacoi la cele 8 glasuri. — Troparele morților. — Troparele preste săptămână. — Troparele și Condacele sfinților de obște după rânduiala Sinaxariului. — Bogorodicelele troparelor ce se cântă peste tot anul la Vecernie și la Utrenie. — Sinaxariul pe toate lunile. — Păschălia, care cuprinde 16 rubrici cu datele respective, începând cu anul 1901 până inclusiv 1952. — Explicare despre rubricile Păschăliei și folosirea acelor. — Însemnarea cum se cetesc Evangheliile Voscesnelor dela Dumineca întâia după Rusalii, a tuturor sfinților, până la a cincia Duminecă din Postul mare, preste toți anii.

Format octav, 397 pag. Prețul: broșat 2 cor., legat în pânză 2 cor. 40 fil., legat în piele roșie cu copcii 4 cor.